

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 77 (1959)
Heft: 34

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

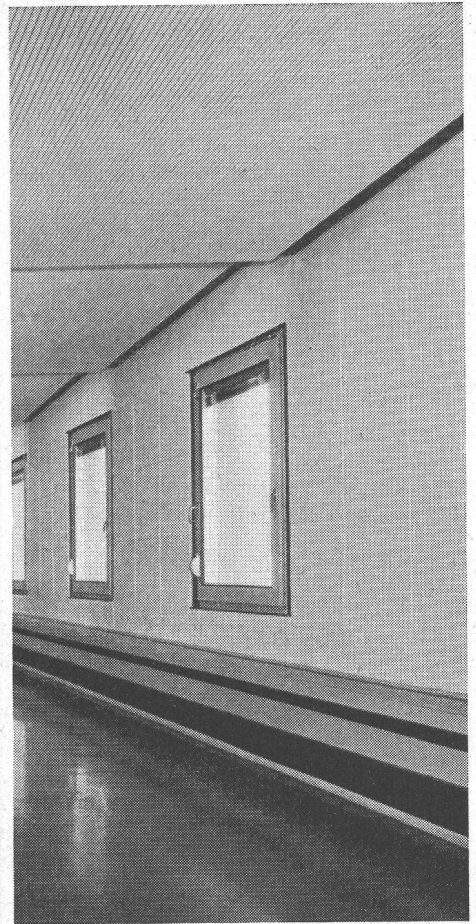
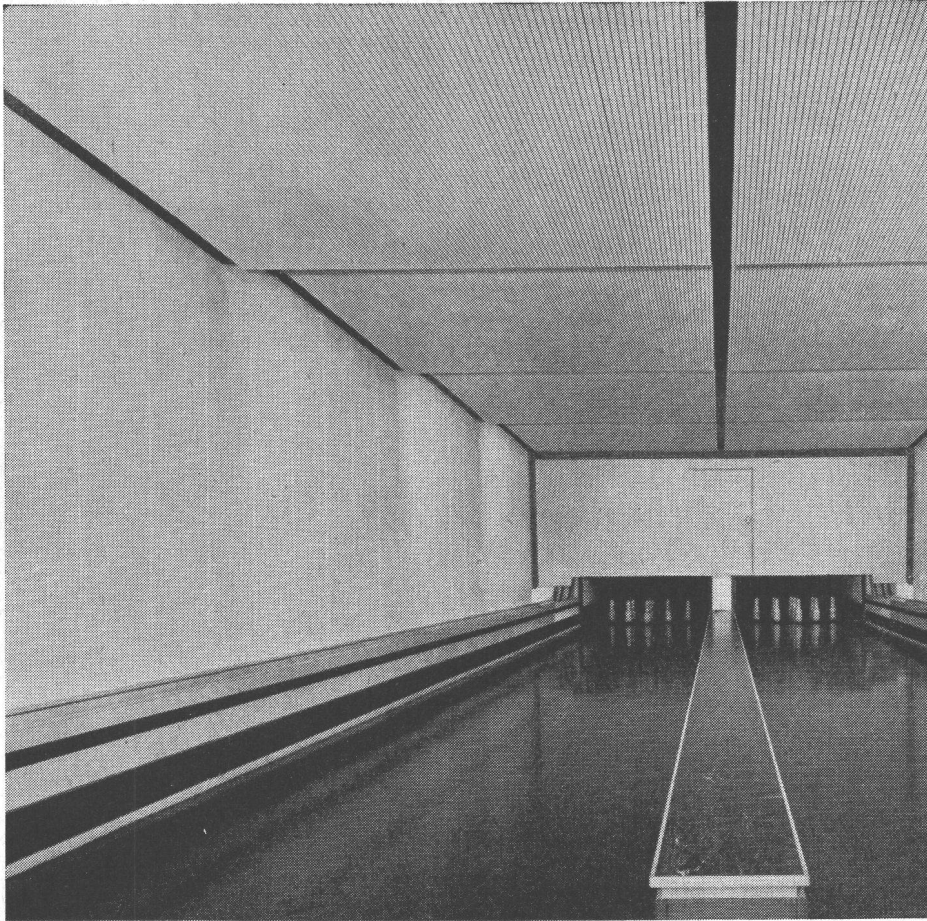
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der Besitzer des Hotels Sonne in Frauenfeld, Herr Nello Ceola-Wopfner, erklärt dazu: Fast täglich erhalte ich Komplimente über meine prima funktionierende und architektonisch schöne Kegelbahn. Dank Pavatex-Akustik-Platten hatte ich auch bis zum heutigen Tag nie die geringste Beanstandung wegen Lärm.

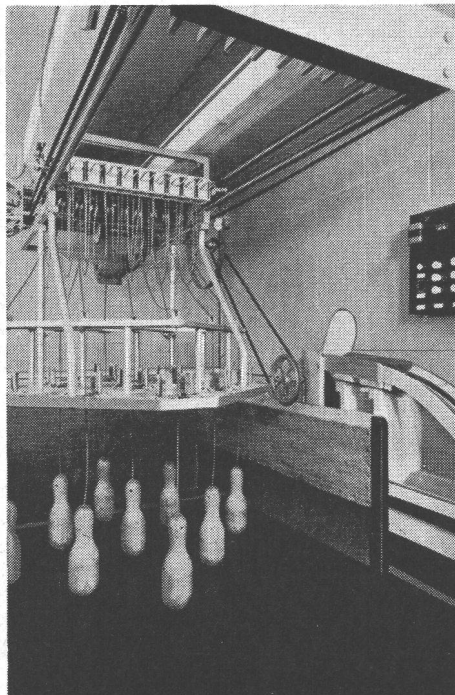
2

Die Kegelbahn

pavatex

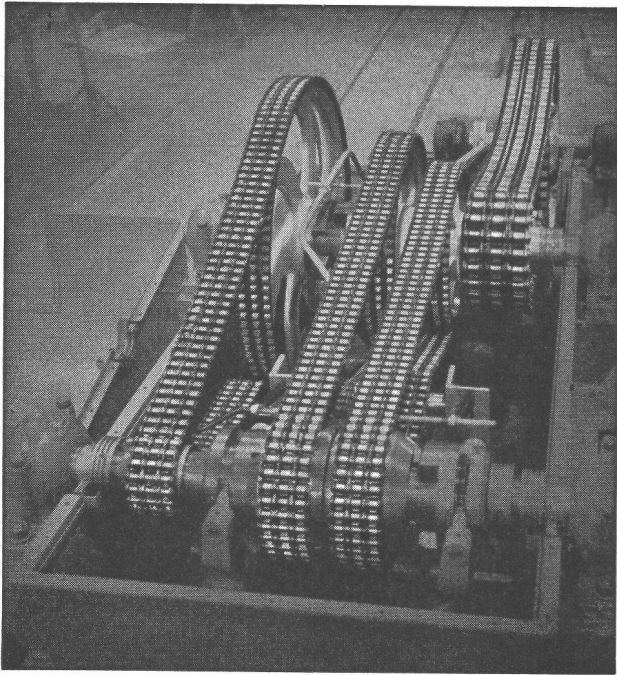
nur Original-Pavatex bietet alle Pavatex-Vorteile

Pavatex AG.
Jenatschstrasse 4, Zürich 2/27
Telephon 051 / 23 76 76



Mitten im dichtest besiedelten Wohnquartier von Frauenfeld sollte an das Hotel Sonne eine vollautomatische Kegelbahn angebaut werden. Es war zu erwarten, dass die Anwohner gegen den entstehenden Lärm Einsprache erheben würden. Der Architekt, Herr Hartmann, von der Firma Grelli & Hartmann, Frauenfeld, gelangte zur Abklärung des Problems der Lärmbekämpfung an die Pavatex AG. Nach eingehenden Besprechungen und Prüfung anderer Kegelbahnen, die mit Pavatex-Akustik-Platten verkleidet waren, entschloss sich Herr Hartmann, diese ebenfalls für Decken und Wände zu verwenden. Um eine maximale Schallabsorption zu erhalten, wurden alle Wände mit gelochten Pavatex-Akustik-Platten verkleidet. Für die Decke, die aus schall- und lichttechnischen Gründen sheddartig angelegt wurde, kamen längsgerichtete, gerillte Pavatex-Akustik-Platten zur Verwendung. Das ergab eine moderne, angenehm wirkende Raumgestaltung. Im Automatenraum wurden Decke, Wände und Abschluss mit Pavatex-Akustik-Platten ausgelegt. Die Wirkung war in ästhetischer und schalltechnischer Hinsicht überzeugend.

RENOLD-ANTRIEBE



längste Lebensdauer
für störungsfreien Betrieb
ruhigen Lauf

kurze Achsdistanzen
kleinste Breiten
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

W. EMIL KUNZ * ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 27 30 57

HEER OLTEN

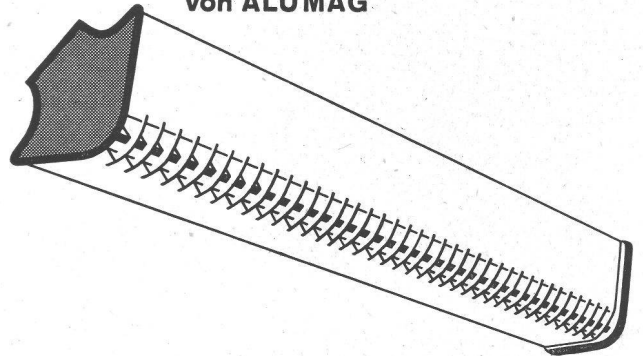


062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

LICHT IST UNSERE STARKE

Fluoreszenz-Leuchten —
von ALUMAG



ALUMAG

Aluminium — Licht AG
Industrie für
technische Beleuchtung
Uraniastr. 16, Zürich
Tel. (051) 23 77 33

PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.
in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



WALTER J. HELLER AG.

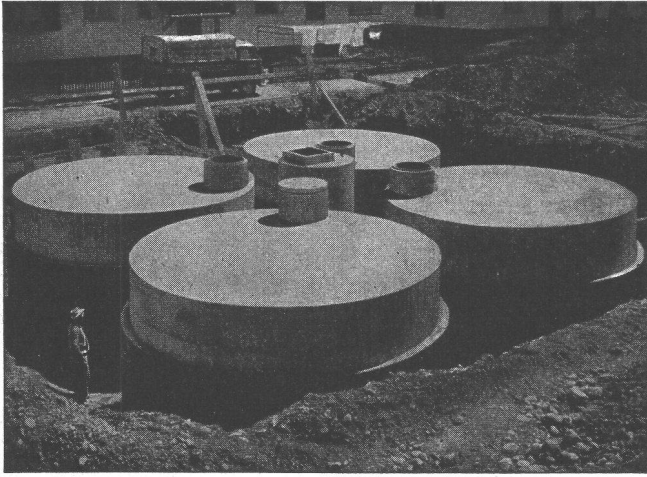
BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 5 1112

SION

BERN

ILANZ



Lagertanks bis 1 500 000 Liter Heizöltanks in Beton

Vorteile: Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar. Innenauskleidung seit 30 Jahren erprobt.

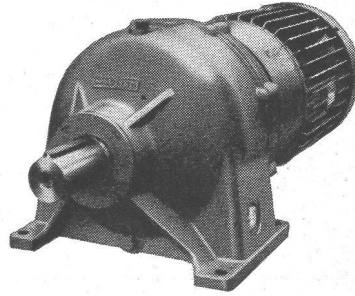
PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8

Ingenieurbüro Unternehmung Telefon (051) 34 70 77

KISSLING

Motorgetriebe

weit über
die Schweiz hinaus
bekannt

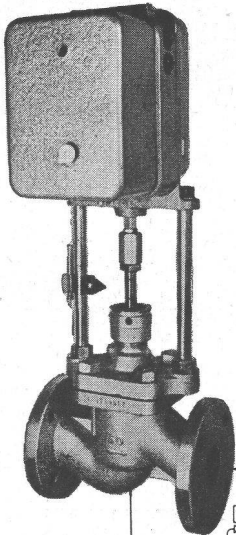


Unsere Getriebe sind der ideale Antrieb für Betonmischer und Transportbänder:

- robuste Bauart
 - wartungsfrei
 - niedriger Preis
 - rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

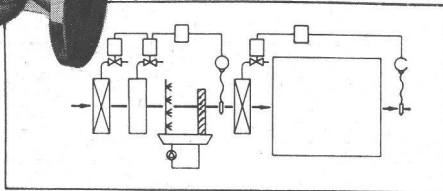
Verlangen Sie unsere Prospekte u. Preislisten. Wir beraten Sie unverbindlich.

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik
Zürich-Seebach
Telefon 051/466400**



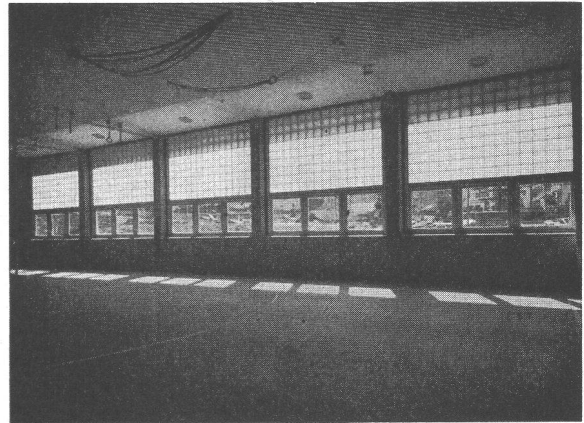
REGLER FÜR KLIMAAANLAGEN

- Thermostate
- Hygrostate
- Relais
- Fernschalter
- Zeitschalter
- Stellmotoren
- Motorventile
- Motordrosselklappen




SAUTER

Fr. Sauter A.G. Fabrik elektrischer Apparate, Basel



BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

GLASBETON Spezialabteilung für Glasbeton-Oberlichter, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

GLASBAUSTEINE extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste.

Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur
Telephon (051) 52 53 53 - Gegründet 1884
Briefadresse: Zürich 48, Altstetten

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 107 Maschinentechner evtl. Zeichner-Konstrukteur für das techn.
 Büro. Nordwestschweiz.
 115 Dipl. Maschinentechner. Maschinenfabrik in der Zentralschweiz.
 139 Zeichner oder Zeichnerin der Elektro- oder Maschinenbranche.
 Kommunale Werke, Nähe Zürich.
 151 Un technicien et un dessinateur en chauffage et ventilation.
 Genève.
 167 Ingénieur dipl. pour des études et projets de brasseries, l'entretien
 général des usines, le contrôle des rendements des différents
 ateliers, et les services généraux de la brasserie (froid, force
 motrice, eau, vapeur, etc.). Côte d'Ivoire (Afrique ouest).
 273 Dipl. Chemiker mit Erfahrungen auf dem Kunststoffsektor sowie
 Kenntnissen der neuesten Methoden der Adsorptionstechnik für
 Produktion und Forschung auf dem Gebiete der Adsorptionsmittel
 (Kohlenwasserstoffe). Nordwestschweiz.
 291 Dipl. Ingenieur oder Techniker für Beratungen auf dem Gebiete
 der Arbeitsvorbereitung, Industrieplanung usw. Zürich.
 293 Heizungstechniker. Gute franz. Sprachkenntn. notwendig. West-
 schweiz.

- 295 Elektroingenieur oder -techniker für Reise und Korrespondenz
 in franz., deutscher und engl. Sprache. Belgien.
 297 Elektrotechniker für Bau von Hochspannungs-Verteilanlagen; ge-
 eignet einer Arbeitsgruppe vorzustehen; ferner Konstrukteur;
 Maschinen- oder Elektrozeichner. Nordwestschweiz.

BAU - ABTEILUNG

- 552 Hochbauführer sowie Hochbauzeichner für Neu- und Umbauten.
 Ostschweiz.
 746 Dipl. Hochbautechniker als Stellvertreter des Büroinhabers. Ital.
 Sprachkenntn. erw. Tessin.
 808 Konstrukteur mit Lehre als Metallbauzeichner für Entwurf und
 Ausführungspläne von Fenstern und Fassadenelementen. Nähe
 Basel.
 810 Hochbautechniker oder -zeichner für Bearbeitung von Werk- und
 Detailplänen, Submissionen und Mitarbeit bei Wettbewerben. Kt.
 St. Gallen.
 812 Hochbauzeichner für Büro. Westschweiz.
 814 Vermessungstechniker und -zeichner für Büro- und Feldtätigkeit.
 Kant. Verwalt. der Ostschweiz.
 816 Vermessungszeichner für Büro. Kant. Bauamt der Nordwestschweiz.
 818 Dipl. Architekt und Hochbautechniker für Bürotätigkeit und Bau-
 führungen; ferner Hochbauzeichner für Büro. Zürich.
 820 Hochbauzeichner für Büro und Bauleitungen. Zürich.
 822 1-2 Hochbauzeichner für Bürotätigkeit, evtl. Bauführungen. Nähe
 Zürich.
 824 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro- und Bauplatztätigkeit.
 Zürich.
 826 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker für Eisenbetonhoch-
 und -tiefbau. Kt. Basel.



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Gesucht

1 Tiefbau- evtl. Vermessungszeichner

für vielseitige Tätigkeit auf Büro und Bau-
 stellen. Bei Eignung Dauerstelle mit Pen-
 sionsberechtigung.

Tüchtige, saubere Darsteller mit Praxis wer-
 den eingeladen, ihre Bewerbung mit Lebens-
 lauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und
 Photo unter Angabe der Gehaltsansprüche
 so bald als möglich einzureichen an die

Bauverwaltung Wil SG

Gesucht

Dipl. Tiefbautechniker

mit Praxis im Strassenbau, Wasserversor-
 gung und Kanalisation. Selbständige Stelle
 auf Ingenieurbüro, Nähe von Zürich.

Handschriftliche Offerten unter Chiffre ZJ
 8523 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Zü-
 rich tüchtiger

Bautechniker

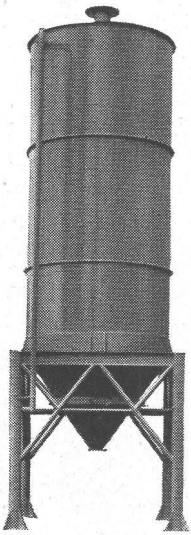
für die Bearbeitung grösserer Bauvorhaben.
 Offerten unter Chiffre ZV 8352 an Mosse-An-
 noncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Bautechniker-Bauzeichner

auf Architekturbüro BSA/S. I. A. im Kanton
 Aargau. Offerten mit Gehaltsansprüchen,
 Eintrittstermin, Zeugnisabschriften unter
 Chiffre ZB 8328 an Mosse-Annoncen AG.,
 Zürich 23.

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●



KING

Kesselbau in Eisen, rostfreiem Stahl und Aluminium
Konstruktionen und Herstellung von Apparaten,
Silos, Tankwagen, Über- und Unterflur-Tankanlagen,
Pipelines, Druckleitungen, Bohrrohre
Allgemeiner Rohrleitungsbau
Mechanische Bearbeitungen, Reparaturen,
Schweisskonstruktionen
Runden von Blechen und Profilen

Mit der Entwicklung neuzeitlicher Baumethoden
spezialisieren wir uns auf die Herstellung von Zement-
silos, nachdem wir schon seit 1891 Silos für die
Kiesaufbereitung bauten.

Edward King AG Zürich-Seebach 051-46 84 96

Wir suchen für unser Architekturbüro in Zürich

2 Bauzeichner

oder

Bautechniker

für Projekt- und Werkpläne.

Bewerbern wird gut honorierte Dauerstellung
und interessante Tätigkeit geboten. 5-Tage-
Woche.

Eintritt nach Vereinbarung.

H. Weideli + W. Gattiker, Architekten,
Rämistrasse 5, Zürich 1, Tel. 34 08 08.

ELEKTRO-WATT ZÜRICH

Wir suchen zu baldigem Eintritt einige

Tiefbauzeichner

für interessante, vielseitige Projektierungsarbei-
ten für grosse Wasserkraftanlagen.

Guthonorierte Dauerstellen mit Pensionsberech-
tigung, angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien er-
beten an das Personalbüro der **Elektro-Watt**,
Postfach, Zürich 22.

Gut eingerichtetes Ingenieurbüro in der Ost-
schweiz sucht

Dipl. Bauingenieur

Gewandter Statiker mit Praxis im Eisenbetonbau
für vielseitige, interessante Arbeiten des Hoch-
und Tiefbaues inkl. Spannbeton. Kenntnisse im
Abwasserwesen erwünscht.

Dipl. Tiefbautechniker

Selbständig in Projektierung, Plandisposition, Ar-
beitsorganisation und Bauabrechnung, für Arbei-
ten des Strassenbaues und des allgemeinen Tief-
baues.

Erforderlich ist die Befähigung zur Führung ihrer
Arbeitsgruppe. Zuverlässigen Mitarbeitern bietet
sich eine interessante und gut honorierte Dauer-
stelle in angenehmem Arbeitsklima. Pensionskasse
vorhanden, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit handschriftlichem Lebenslauf,
Angabe der bisherigen Tätigkeit mit Referenzen,
des Gehaltsanspruches und des Eintrittstermines
erbeten unter Chiffre ZN 8468 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Wir suchen nach Biel tüchtigen

Tiefbau-(Eisenbeton-)Techniker Eisenbeton-Zeichner

Angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.
Bei Eignung Dauerstelle. Offerten unter Chiffre
K 23843 U an Publicitas AG., Biel.

EWZ

Gesucht

Bautechniker

für Büro und Bau.

Anforderungen: Diplom eines schweiz. Technikums. Eignung für Verkehr mit Behörden und Privaten. Einige Jahre Praxis in Büro und auf Bauplatz.

Gehalt nach Vereinbarung. Pensionsversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen von Schweizer Bürgern sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Postfach Zürich 23

BAUINGENIEURE

Das Baudepartement des Kts. Tessin, mit Genehmigung des Regierungsrates, schreibt, zur Projektierung der Nationalstrassen, einige Stellen von dipl. Bauingenieuren aus.

Besoldung: nach Vereinbarung.

Erfordernisse: Hochschuldiplom als Bauingenieur.

Die Bewerbungen sind dem Regierungsrat des Kantons Tessin, Bellinzona, einzureichen.

Anmeldungstermin: 31. August 1959.

Den Anmeldungen sind folgende Urkunden beizulegen:

- a) Geburtsschein,
- b) Leumundszeugnis,
- c) ärztliches Zeugnis,
- d) Bauingenieurdiplom,
- e) Berufserfahrungszeugnisse,
- f) Lebenslauf,
- g) Strafregisterauszug.

Weitere Auskünfte sind beim Staatsschreiber des Kantons Tessin, Bellinzona, erhältlich.

Bellinzona, 6. August 1959.

Bekanntes Ingenieurbüro der Nordschweiz sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

Wir bieten:

Interessante Tätigkeit im **Eisenbetonbau** (Hoch-, Industrie- und Brückenbau), im **Strassenbau** (O. V. Strassen und Autobahnen) und im **allgemeinen Tiefbau** (Wasserbau, Kanalisationen, Abwasserreinigungsanlagen);

angenehme Arbeitsbedingungen;

Fünftagewoche;

den Leistungen entsprechendes Salär;

bei Eignung Dauerstellen.

Wir erwarten:

Arbeitswillige und verlässliche Mitarbeiter mit guter Berufsausbildung und — wenn möglich — einiger Praxis.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZB 8360 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Brugg sucht

dipl. Tiefbautechniker

sowie

Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten auf den Gebieten der Wasserversorgung, des Abwassers und des allgemeinen Tiefbaues.

Bewerber, welche mit vollem Einsatz bei angenehmen Bedingungen (5-Tage-Woche) arbeiten wollen, sind gebeten, ihre Offerten mit Zeugnissen unter Chiffre ZE 8513 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, einzureichen.

Wir suchen nach Zürich, Chur und St. Gallen tüchtige

Eisenbetonzeichner

für interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche; bei Eignung Dauerstelle mit Pensionskasse.
Postfach 165, Zürich 30.



Was Rostschutz für Eisen
ist ARBEZOL für Holz:
Sicherer Schutz vor Schäden

ARBEZOL

A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34

Verwaltung mit interessantem und vielseitigem
Arbeitsgebiet in einer Stadt der Nordostschweiz
sucht einen

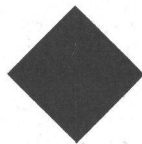
Hochbautechniker

Wenn der Bewerber initiativ ist und sich bei den
zahlreichen Entwurfs-, Bauleitungs- und admini-
strativen Arbeiten bewährt, besteht die Mög-
lichkeit, zum Stellvertreter des Chefs aufrücken
zu können. Die Verwaltung bietet ein aufge-
schlossenes Arbeitsklima mit neuzeitlichen An-
stellungsverhältnissen.

Offerten mit lückenlosem Lebenslauf und einer
Photo sind unter Bekanntgabe der Gehaltsan-
sprüche raschmöglichst unter Chiffre 3748 W an
die Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich, einzu-
reichen.

Grösseres Unternehmen der chemischen In-
dustrie sucht für sein Baubüro einen

Bauzeichner



für interessante und vielseitige Aufgaben im
Industriebau. Dauerstelle mit Pensionsbe-
rechtigung. Gutes Arbeitsklima.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf,
Photo, Zeugnisabschriften sowie Angabe des
Gehaltsanspruches sind erbeten unter Chiffre
S 80 316 Q an Publicitas AG., Basel.

Wir suchen auf 1. November oder früher

Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

als Statiker und Konstrukteur für Hoch-,
Industrie- und Brückenbauten.

Ingenieurbureau
A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG.,
Basel 10.

LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-2 LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-2

Unser Modell hat die an leichte Schutzraumtüren
(P = 2000 kg/m²) gestellten Anforderungen erfüllt.
Lauf Sprengprüfungen Untersuchungsbericht E M P A
Nr. 26937/3 v. 27. 1. 58.

Für innern und äussern
Anschlag OHNE Quer-
balken

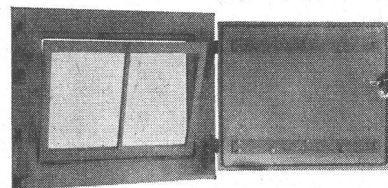
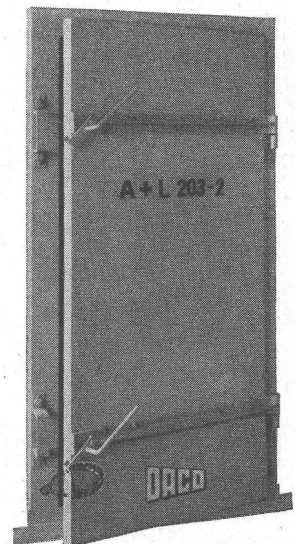
System **DACD**

Einfache Montage

Normgrössen
Spezialgrössen für Türen
bis max. 1—2 m

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb
der Beschläge
BARTH & CO.
Schützengasse 31
ZÜRICH 1



DANGEL & Co ZÜRICH 2
Mutschellenstrasse 152 Telephon (051) 45 22 22

Schweizerische Bundesbahnen
Kreis III

Wir suchen einen jüngeren

Hochbauzeichner

zur Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Einige Praxis in Architekturbüro erforderlich.

Eintritt: Nach Vereinbarung, so bald als möglich.

Anmeldung: Handschriftlich, mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und einer Foto bis **14. September 1959** an die

SBB, Bauabteilung Kreis III
Postfach Zürich 1

Gesucht

Fachmann der Sprengtechnik

mit guten theoretischen Kenntnissen und mehrjährigen praktischen Erfahrungen für vielgestaltige und interessante Spezialaufgaben im Aufklärungsdienst der Unfallverhütung, in der Begutachtung und Beratung bei sprengtechnischen Aufgaben sowie für redaktionelle und wissenschaftliche Mitarbeit. Bewerber, die sich gleichzeitig über die gebührende Allgemeinbildung ausweisen können, erhalten den Vorzug. Geboten wird selbständige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, entwicklungsfähige Position, gute Entlohnung sowie bei Eignung Lebensstellung.

Interessenten melden sich unter Beilage von Foto, Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZC 8426 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauamt II der Stadt Zürich

Beim **Hochbauinspektorat** wird mit Dienstantritt so bald als möglich ein

Hochbautechniker

gesucht.

Erfordernisse: Ausweise über abgeschlossene Fachausbildung und bisherige Tätigkeit, Befähigung im Entwurf und in der Werkplanbearbeitung von Neu- und Umbauten, Organisationstalent, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und schriftlichen Ausdruck.

Anmeldung: Handgeschriebene Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo mit der Aufschrift «Technikerstelle Hochbauinspektorat» bis **31. August 1959** an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach Zürich 1, zu richten.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 15. August 1959

Der Vorstand des Bauamtes II

Gesucht auf Architekturbüro, mit vielseitigen Aufträgen, im Kanton Zürich, je ein selbständiger, arbeitsfreudiger

Bautechniker oder Bauzeichner Bauführer

Entwicklungsfähige Dauerstellen, 5-Tage-Woche.

Interessenten werden gebeten, sich mit Offerten zu wenden unter Chiffre ZU 8576 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen jungen

Bautechniker

als Mitarbeiter für die Projektierung und Ausführung interessanter Bauten.

Stellenantritt per 1. Oktober.

Litz + Schwarz, Arch., Neumarkt 17, Zürich.

Gesucht

1 Tiefbau-/Eisenbetontechniker 2 Eisenbetonzeichner

Hünerwadel & Häberli, Ingenieurbureau, Seefeldstr. 152, Zürich 8.

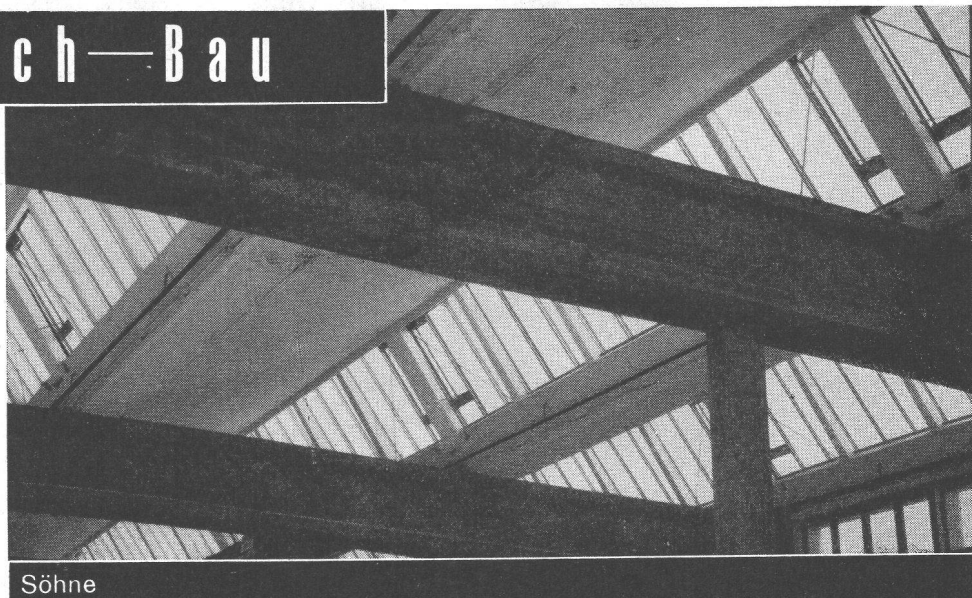
Gesucht

Dipl. Bauingenieure und Dipl. Tiefbautechniker

für Projektierungen von Wasser- und Strassenbau. Aushilfsweise, evtl. für Heimarbeit, Offerten unter Chiffre ZL 8523 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Glasdach—Bau

Glasdach-Bau
seit über 50 Jahren
unsere Spezialität



Jakob

SCHERRER

Söhne

ZÜRICH 2 Allmendstr. 7 Tel. 051/25 79 80

Architekturbüro im St. Galler Oberland sucht
für baldigen Eintritt

Bautechniker oder Bauzeichner

Anforderungen: Sauberer Zeichner für selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, Submissionsunterlagen usw.

Geboten wird: Gutes Salär, Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre ZU 8351 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf mittleres Architekturbüro S. I. A./BSA in Thun

1 dipl. Architekt 1 dipl. Bautechniker/1 Bauführer

Offerten unter Chiffre Z 5150 T an Publicitas AG., Thun.

Gesucht auf besteingeführtes Architekturbüro
S. I. A. in St. Moritz selbständiger

Bautechniker-Bauführer

mit mehrjähriger Praxis für Planbearbeitung und Bauführung. Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle, Eintritt möglichst bald oder nach Uebereinkunft.

Ausführliche, handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZF 8514 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Selbständiger, junger

Bauzeichner

mit Büro- und Bauplatzpraxis, sucht Stelle in Arch.-Büro oder Baugeschäft. Offerten unter Chiffre OFA 13 378 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Wir suchen auf unser neuzeitliches Architekturbüro versierten

Bautechniker/Bauzeichner/Bauführer

für Pläne, Devisierung und Bauleitung für interessante Bauaufgabe.

5-Tage-Woche, in Zürich.

Offerten unter Chiffre M 14994 Z an Publicitas, Zürich 1.

Gesucht auf Architekturbüro BSA in Zürich tüchtiger

Bautechniker

für die Bearbeitung grosser Bauvorhaben. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZL 8572 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Leichtmetallbau

Moderne Ladenbau- und Transportgeräte

Argon-arc
Aluminium-Schweisserei

ELLEMA AG

Schlieren-Zürich
Tel. (051) 98 78 19

Leichtmetall ist zäh, form-
schön und korrosions-
beständig

Economaflwagen Norm Mövenpick

Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH WESTSTR. 119 TELEFON 051 - 35 69 40

Grundwasser- und Flachdachisolierung

Bautenschutz

Abdichtung

Grösseres, gutbeschäftigtes Architekturbüro bei Aarau sucht zu baldigem Eintritt jüngere

Bauzeichner

Anforderungen: Sauberer Zeichner, selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen.

Wir bieten: Gutes Salär, Dauerstelle, 5-Tage-Woche, angenehme Arbeitsbedingungen.

Ausführliche Offerten sind erwünscht unter Chiffre OFA 12 242 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Aufstrebende Firma der Abdichtungs- und Isolierbranche sucht

Baufachmann

(als Vertreter)

zum Besuche der Kundschaft (Baugeschäfte und Architekten).

Offerten erbeten an: **Frank-Isolierungen AG., Weststrasse 119, Zürich 3.**

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

beton ag

liefert und montiert
vorfabrizierte Beton-
konstruktionsteile wie
Stützen, Träger, Binder
sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN ☎ 057 6 33 11

GRANDE DIXENCE S.A.

sucht für seinen Labordienst tüchtigen

Tiefbau-Techniker

Dienstantritt nach Uebereinkunft.

Ausführliche Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen sind zu richten an **Grande Dixence S.A., Bureau des travaux, Val-des-Dix VS.**

Architekturbüro in Basel sucht

Architekten

mit Praxis in Entwurf und Darstellung als Mitarbeiter für Projektierung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben, sowie bestausgewiesenen und selbständigen

Bauführer-Bautechniker

mit Erfahrung in grösseren Bauführungen.

Bewerbern wird guthonorierte Dauerstellung und abwechslungsreiche Tätigkeit geboten. 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und Angaben über Gehaltsansprüche sind zu richten an

Fl. Fischer + G. Weber, Architekten S. I. A./BSA, Leonhardsgraben 48, Basel.

Wir suchen auf 1. November oder früher

Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

für die Projektierung und Bauleitung von Wasserkraft- und Schiffahrtsanlagen, Strassen- und Tunnelbauten.

Ingenieurbureau

A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG., Basel 10.

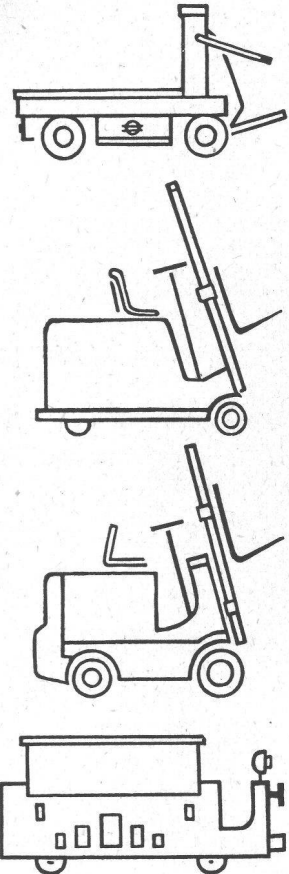


Batterien für Elektrofahrzeuge



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

mit Bureaux und Werkstätten in
Lausanne - Genf - Lugano - St. Gallen - Luzern



Gesucht in neueröffnetes Ingenieurbüro

2 Eisenbetonzeichner evtl. Tiefbautechniker

Eintritt sofort oder später. Interessante Arbeiten in Hoch- und Tiefbau, 5-Tage-Woche, angenehme Arbeitsbedingungen und gute Bezahlung. Möglichkeit, das neueröffnete Abendtechnikum zu besuchen. Offerten an H. P. Stocker, Ingenieurbüro, Lindenrain 1a, Bern.

BAUFÜHRER

mit grosser Erfahrung im Bau von Siedlungen, Geschäftshäusern, Schulhäusern etc. **übernimmt Bauleitungen.** — Offerten unter Chiffre OFA 6981 Z an Orell Füßli-Annoncen, Zürich 22.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

A vendre une grande quantité de bois pour coffrages, (qualité courante) soit: plateaux, carrelots, planches, lattes, etc. à un prix très avantageux. Livraisons immédiates, où à convenir. Demandez offres sous chiffre P 16 015 F à Publicitas, Fribourg.

Junger Bauzeichner sucht Stelle auf 1. Dezember 1959 als

Hilfsbauführer

in Baugeschäft oder Architekturbüro. Kantone Zürich und Aargau bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZD 8586 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Burckhardt

sucht:



Einen jüngeren

Diplom-Physiker

Aufgabenkreis: Elektrische Messung rasch verlaufender Vorgänge, Entwicklung der Geber für die trägheitslose Messung von Weg, Geschwindigkeit, Beschleunigung und Druckdifferenz, Auswertung und mathematische Verfolgung der Resultate.

Mehrere

dipl. Ingenieure oder Techniker

Aufgabenkreis: Selbständige Lösung von Konstruktions- und Berechnungsproblemen in Kolbenkompressorenbau, wobei eine angemessene Zeit zum Einarbeiten zugestanden wird. Bei Bewährung Aufstiegsmöglichkeiten.

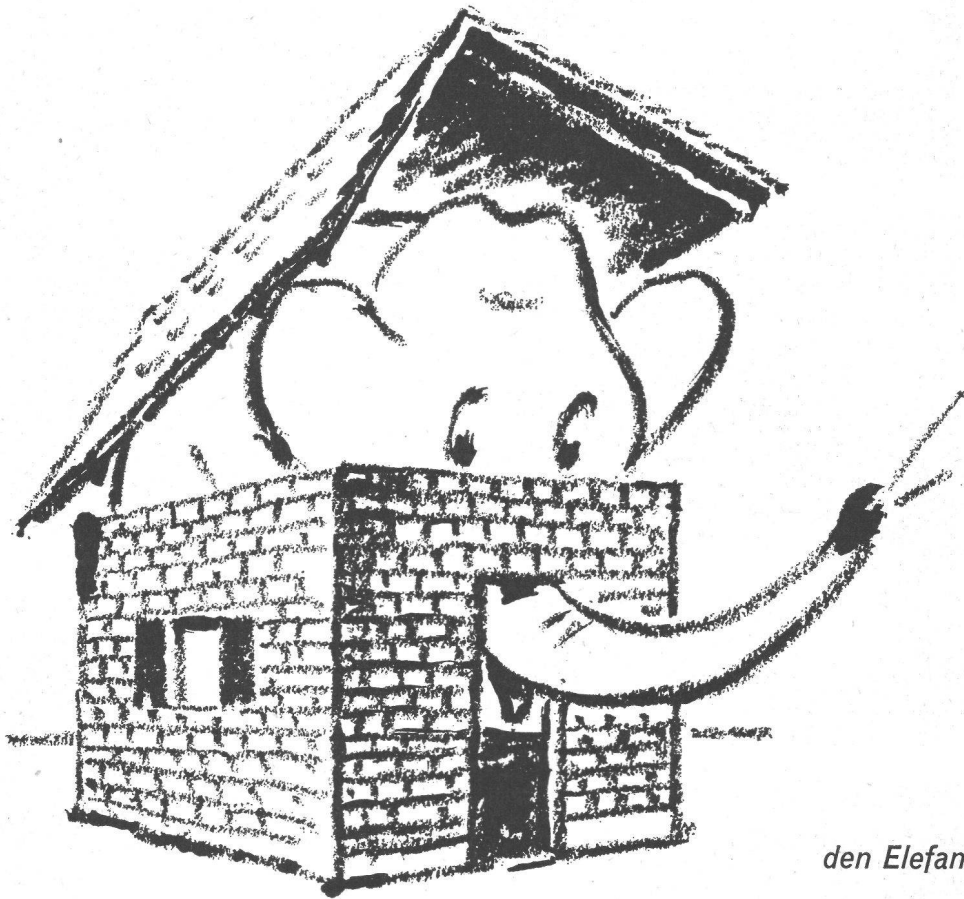
Mehrere

technische Zeichner

Aufgabenkreis: Anfertigung von Werkstattzeichnungen und selbständige Lösung einfacherer Konstruktionsaufgaben.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Gehaltsanspruch und frühestem Eintrittstermin an

Maschinenfabrik Burckhardt AG., Basel 2.



Wie bringen wir
den Elefanten wieder hinaus?

Das letzte Wort auf dem Gebiet der Zentralheizungstechnik ist die Kessel-Boiler-Kombination. Der Heizkessel liefert dann nicht nur das Heisswasser für die Radiatoren, sondern auch für Küche und Badzimmer. Die meisten bisherigen Kessel-Boiler-Kombinationen haben jedoch einen Nachteil: sie bestehen aus *einem* Stück und sind wahre «Monstrüme» an Grösse. Man muss sie schon in der frühesten Phase des Neubaus – vor dem Einbetonieren der Kellerdecke! – mit einem Kran an Ort und Stelle bringen. Dann wird mit einem Stoss-Seufzer zugemauert, und jeder denkt: «Hoffentlich hält das Ding auf Zeit und Ewigkeit!»

Denn: sollte Boiler oder Heizkessel jemals spuken und revisionsbedürftig werden, dann ist guter Rat teuer. Dann stellt sich die Frage: «Wie bringen wir den Elefanten aus der engen Klause wieder hinaus?»

All dieser Sorgen sind Sie beim IDEAL-BITHERM enthoben! Auch er ist eine Kessel-Boiler-Kombination.

Auch bei ihm liefert der Zentralheizungskessel zugleich das heisse Wasser für Küche und Bad. Aber der Bitherm wird nicht an *einem* Stück, sondern in *Einzelteilen* geliefert, die sich bequem transportieren und an Ort und Stelle montieren und demontieren lassen. *Dieser Vorteil ist von grösster Wichtigkeit.*

In den Bitherm lässt sich jeder Ölbrenner einbauen. Mehr noch: sollte unser Land einmal von den Ölzufuhren abgeschnitten sein – was auch schon da war! – dann kann der Ölbrenner mit Leichtigkeit entfernt und jedes andere Heizmaterial verfeuert werden: Kohle, Holz, Karton, Zeitungen – alles!

Als letzter Vorteil sei noch erwähnt: der Bitherm-Heizkessel ist aus Guss; *seine Lebensdauer ist enorm.* Prospekt und Auskünfte durch Zentralheizungsfirmer oder die

IDEAL-Standard AG
Dulliken b. Olten Tel. 062/51021

IDEAL-BITHERM

Verblüffend niedere Anschaffungs- und Betriebskosten

